

# Garanzia di qualità-Hawle



## **10 anni di qualità garantita (acque destinate al consumo umano e gas naturale)**

La E. Hawle Armaturenwerke GmbH (di seguito: „HAWLE“) garantisce per i rubinetti e i pezzi sagomati prodotti da HAWLE e provvisti del marchio originale „HAWLE“ che vengono impiegati correttamente per le acque destinate al consumo umano nel rispetto della direttiva 98/83/CE o per il gas naturale nel rispetto della normativa ÖVGW G 31 una funzionalità della durata di 10 (dieci) anni dalla consegna dalla fabbrica. La garanzia viene comunque offerta da HAWLE per un periodo massimo pari a 11 (undici) anni a partire dalla data di produzione del prodotto. È preciso compito del cliente, nel caso in cui desideri avvalersi della garanzia, provare che la stessa non sia scaduta presentando, ad esempio, la fattura o la targhetta originale del prodotto.

Laddove un rubinetto o un pezzo sagomato perda la propria funzionalità entro il termine di garanzia indicato, HAWLE offre a sua discrezione la riparazione del prodotto o la consegna di un prodotto sostitutivo di pari valore presso il luogo di adempimento concordato con HAWLE. Nell'ambito della presente garanzia, HAWLE non si fa carico di alcun costo o danno ulteriore che si presenti al cliente o a terze persone, in particolar modo costi derivanti dalle operazioni di montaggio e smontaggio, posizionamento o nuova installazione. Gli eventuali difetti puramente visivi che non compromettono la tenuta, la sicurezza e l'azionamento del rubinetto o del pezzo sagomato non danno diritto ad alcuna garanzia.

Sono inoltre escluse dalla garanzia anche, ma non esclusivamente, le parti usurate nonché i danni causati da magazzinaggio, trasporto, montaggio scorretti, mancato rispetto delle istruzioni d'uso, mancata esecuzione delle prove di pressione, utilizzo al di fuori dell'ambito di impiego standard e dei parametri generali di utilizzo, manutenzione insufficiente, manipolazione successiva o utilizzo con fluidi e gas non adatti. La garanzia non si applica in caso di condizioni ambientali straordinarie, urti o residui di fluidi o simili influssi esterni, né in caso di utilizzo da parte di terzi, incidenti e altri eventi indipendenti da HAWLE.

Prestare attenzione anche alle eccezioni e ai regolamenti speciali relativi a determinati prodotti visualizzabili sul nostro catalogo o sulla homepage [www.hawle.at](http://www.hawle.at).

Per la presente garanzia si applica esclusivamente il diritto austriaco con l'esclusione delle relative norme di riferimento internazionali. La presente garanzia non limita il ricorso alla garanzia contrattuale.

La presente garanzia si applica a tutte le consegne a partire dal giorno 01/01/2019 di rubinetti e pezzi sagomati prodotti da HAWLE e impiegati correttamente per le acque destinate al consumo umano nel rispetto della direttiva 98/83/CE o per il gas naturale nel rispetto della normativa ÖVGW G 31. Le dichiarazioni di garanzia di HAWLE antecedenti non vengono applicate alle consegne successive alla data sopra indicata.



## **2 anni di garanzia legale**

Oltre alla garanzia di qualità, Hawle garantisce ai sensi del diritto austriaco che i suoi prodotti corrispondono al contratto in questione al momento della consegna. Non sono coperti da garanzia legale i danni causati da stoccaggio, trasporto o montaggio errato, né i casi di mancata osservanza delle indicazioni di utilizzo, né i casi di mancato svolgimento delle prove in carico, manutenzione insufficiente, manipolazione successiva o utilizzo con liquidi o gas non idonei. La durata della garanzia legale è di massimo due anni a decorrere dalla consegna dallo stabilimento. Per ulteriori dettagli sulla garanzia legale consultare le condizioni di consegna di Hawle.

# Garanzia di qualità-Hawle



## 5 anni di qualità garantita (acque cariche comunali)

La E. Hawle Armaturenwerke GmbH (di seguito: „HAWLE“) garantisce per i rubinetti e i pezzi sagomati prodotti da HAWLE e provvisti del marchio originale „HAWLE“ che vengono impiegati correttamente per le acque cariche comunali nel rispetto della normativa EN 1085 una funzionalità della durata di 5 (cinque) anni dalla consegna dalla fabbrica. La garanzia viene comunque offerta da HAWLE per un periodo massimo pari a 6 (sei) anni a partire dalla data di produzione del prodotto. È preciso compito del cliente, nel caso in cui desideri avvalersi della garanzia, provare che la stessa non sia scaduta presentando, ad esempio, la fattura o la targhetta originale del prodotto.

Laddove un rubinetto o un pezzo sagomato perda la propria funzionalità entro il termine di garanzia indicato, HAWLE offre a sua discrezione la riparazione del prodotto o la consegna di un prodotto sostitutivo di pari valore presso il luogo di adempimento concordato con HAWLE. Nell'ambito della presente garanzia, HAWLE non si fa carico di alcun costo o danno ulteriore che si presenti al cliente o a terze persone, in particolar modo costi derivanti dalle operazioni di montaggio e smontaggio, posizionamento o nuova installazione. Gli eventuali difetti puramente visivi che non compromettono la tenuta, la sicurezza e l'azionamento del rubinetto o del pezzo sagomato non danno diritto ad alcuna garanzia.

Sono inoltre escluse dalla garanzia anche, ma non esclusivamente, le parti usurate nonché i danni causati da magazzinaggio, trasporto, montaggio scorretti, mancato rispetto delle istruzioni d'uso, mancata esecuzione delle prove di pressione, utilizzo al di fuori dell'ambito di impiego standard e dei parametri generali di utilizzo, manutenzione insufficiente, manipolazione successiva o utilizzo con fluidi e gas non adatti. La garanzia non si applica in caso di condizioni ambientali straordinarie, urti o residui di fluidi o simili influssi esterni, né in caso di utilizzo da parte di terzi, incidenti e altri eventi indipendenti da HAWLE.

Prestare attenzione anche alle eccezioni e ai regolamenti speciali relativi a determinati prodotti visualizzabili sul nostro catalogo o sulla homepage [www.hawle.at](http://www.hawle.at).

Per la presente garanzia si applica esclusivamente il diritto austriaco con l'esclusione delle relative norme di riferimento internazionali. La presente garanzia non limita il ricorso alla garanzia contrattuale.

La presente garanzia si applica a tutte le consegne a partire dal giorno 01/01/2019 di rubinetti e pezzi sagomati prodotti da HAWLE e impiegati correttamente per le acque cariche comunali nel rispetto della normativa EN 1085. Le dichiarazioni di garanzia di HAWLE antecedenti non vengono applicate alle consegne successive alla data sopra indicata.

